

## II. 五臺山의 植物相

서울大 文理大 鄭英昊·劉光日

五臺山은 東經  $128^{\circ}30'$ , 北緯  $37^{\circ}48'$ 에 位置하고 있으며 行政區域으로는 江原道 平昌郡 珍富面과 麟蹄郡 內面에 屬한다. 五臺山은 太白山脈의 西側支脈인 雪岳山脈에서 派生된 것으로 北쪽으로 부터 東台山, 頭老峰, 上旺峰, 毘盧峰 그리고 虎嶺峰등의 連峰으로 五臺山脈을 이루어 太白山脈에서 分枝되어 그중 最高峰인 毘盧峰은 標高 1,563m이다.

五臺山의 地層은 月精洞으로 부터 月精寺에 이르는 山麓地帶는 花崗岩으로 구성되어 있으나 月精寺以北의 五臺山脈은 전역이 모두 Precambria期의 花崗片麻岩系(Granite-Gneiss System)으로 이루어져 있으며 군데 군데 古生代의 朝鮮層이 섞여져 褶曲이 심한 혼적을 나타내고 있다. 따라서 五臺山은 太白山脈中에서 더 北쪽에 위치하고 있는 金剛山(1,638m)이나 雪岳山(1,715m)과는 전혀 면모를 달리하며 山勢가 완만하여 傾斜가 급하지 않고 岩塊가 노출되어 있는 곳이 극히 드물다.

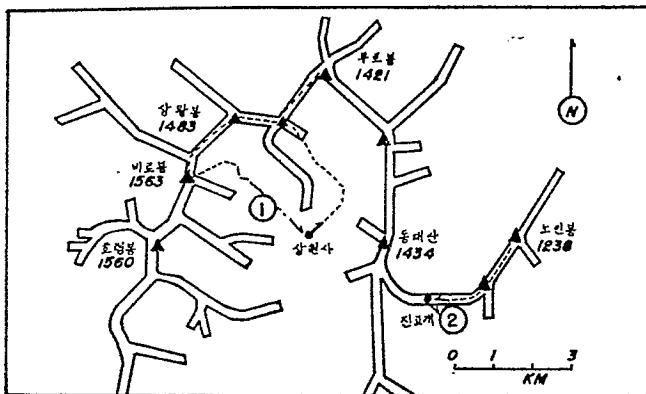
五臺山의 月平均 推定氣溫은 다음 表 1과 같다. 한편 이 推定氣溫에서 温量指數를 計算한 결과 上院寺가  $61.3^{\circ}$ , 中台寺가  $52.9^{\circ}$ , 그리고 毘盧峰 頂上이  $37.1^{\circ}$ 로 温度的 氣候帶에서 相應되는 것은 温帶이다.

表 1. 五臺山의 推定 月平均氣溫

月別 地名	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
上院寺 (880m)	-5.5	-3.5	-0.1	7.0	12.6	15.2	18.7	18.8	14.6	9.4	3.9	-1.1
中臺寺 (1,100m)	-6.7	-4.7	-1.3	5.8	11.4	14.0	17.5	17.6	13.4	8.2	2.7	-2.3
頂上 (1,563m)	-9.2	-7.2	-3.8	5.8	8.9	11.5	15.0	15.1	10.9	5.7	0.2	-4.8

五臺山의 植物相에 대한 調査는 일찍이 1917年 9月 23日 林泰治에 의하여 이루어진 것을 碣矢로 하여 1933年 9月 23~24일에는 鄭台鉉·石戶谷勉에 의한 採集記錄이 있다. 그리고 1931年 9月에는 森爲三에 의하여 五臺山의 植物調査가 報告된 바 있다.

한편 解放後에는 1960年 10月 2~11일에 걸친 嚴圭白의 蕨苔類調査가 실시되었고, 1965年 10月 1일에는 서울大學校 文理科大學 植物學科에 의한 植物相調査가 上院寺에서 毘盧峰一帶



五臺山 概念圖

에 결친 植物採集으로 이루어  
졌고 이때 朴萬奎에 의한 羊齒  
植物調查도 함께 이루어졌다.  
그후 1969年 5月 29日~6月 1  
日에 결친 서울大學校 文理科  
大學 植物學科의 2次 植物相調  
查가 이루어졌으며 이는 春季  
植物相의 調査로는 처음이다.  
2次에 결친 調査에 의하여 採  
集된 標本은 分類, 同定되어 현  
제 서울大學校 文理科大學 賦  
葉標本館에 所藏되어 있다.

筆者들은 1971年 9月 18~19日에 결친 韓國自然保存研究會의 五臺山綜合學術豫備調查에 참  
가하여 五臺山一帶의 植物相을 調査하였던바 그 調査地域은 主로 五臺山脈의 頭老峰—北台  
寺—上旺峰—毘盧峰—中台寺—上院寺—月精寺에 이르는 經路와 진고개—老人峰에 이르는 두  
개의 코ース를 택하였다(그림 1).

### 植物相의 概觀

五臺山은 溫量指數에 따르는 氣候的秩序로 보아 溫帶(Temperate zone)에 속하며 이에 對應  
하는 植物帶로써 落葉廣葉樹林帶(Deciduous broad-leaf forest zone)로 볼 수 있다. 이러한 觀  
點에서 五臺山의 植物相에 대하여 概觀하면 다음과 같다.

#### 1) 月精寺—上院寺

月精寺로 부터 溪流를 따라 上院寺쪽으로 거슬러 올라가면 이一帶는 人爲的인 森林의 파  
괴가 협저하여 二次的인 樹林으로 매마른 土質에 잘 견디어 내는 陽樹性인 소나무(*Pinus*  
*densiflora*), 이깔나무(*Larix olgensis* var. *koreana*), 전나무(*Abies holophylla*), 분비나무(*Abies*  
*nephrolepis*) 등을 주요 針葉樹로 하여 박달나무(*Betula schmidtii*), 고로쇠나무(*Acer mono*).  
등의 廣葉樹가 混生되어 樹林을 이루고 있다.

上院寺入口에는 이깔나무의 巨木이 있으며 이는 本種의 自生南限分布로 植物地理學의 인  
見地에서도 꼭 중요한 것이라 하겠다.

#### 2) 上院寺—北台寺

上院寺에서 北台寺에 이르기 까지는 새로운 道路가 개통이 된 이후로 주변의 植物相이 人

爲的으로 파괴된 후로는 조릿대 (*Sasamorpha purpurascens*)의 群落이 현저하게 遷移되어 감을 볼 수 있었다.

北台寺주변에는 가문비나무 (*Picea jezoensis*), 전나무 (*Abies holophylla*), 잣나무 (*Pinus koraiensis*) 신갈나무 (*Quercus mongolica*), 물개암나무 (*Corylus sieboldiana*)를 비롯하여 철쭉나무 (*Rhododendron schlippenbachii*)의 群落이 잘 발달되어 있었으며 참취 (*Aster scaber*), 곰취 (*Ligularia fischeri*), 흰잎엉겅퀴 (*Cirsium wlassovianum*)를 비롯하여 금강초롱 (*Hanabusaya asiatica*) 가 눈에 많이 된다.

### 3) 頭老峰—上旺峰

頭老峰에서 上旺峰에 이르는 條線에는 특히 철쭉나무 (*Rhododendron schlippenbachii*)의 群落이 발달되어 있었으며 금강초롱 (*Hanabusaya asiatica*)이 비교적 많이 눈에 뜨이는 것은 北台寺주변과 같았다. 전나무 (*Abies holophylla*)의 巨樹에 落雷의 흔적을 흔히 볼 수 있었다.

### 4) 上旺峰—昆盧峰

頭老峰에서 昆盧峰에 이르는 條線에 있어서의 植物의 概觀은 모두 비슷한 景觀을 보여주고 있으나 이곳에서는 특히 자작나무 (*Betula latifolia*)의 一群落을 볼 수 있었다. 그리고 胸高 2m 30cm 와 1m 나 되는 주목 (*Taxus cuspidata*)이 눈에 띠었다.

### 5) 昆盧峰—中台寺

昆盧峰에서 中台寺에 이르는 山稜地帶에는 분비나무 (*Abies nephrolepis*), 전나무, (*Abies holophylla*) 신갈나무, (*Quercus mongolica*), 복장나무 (*Acer manschuricum*), 고로쇠나무 (*Acer mono*) 박달나무 (*Betula schmidtii*) 등의 樹木으로 森林을 이루고 있었으며 특히 전나무 (*Abies holophylla*)의 巨木이 눈에 뜨인다. 頂上부근에는 만병초 (*Rhododendron fauriei*)와 시탁나무 (*Acer Tschonoskii* var. *rupripes*) 등의 高山性 植物이 있다. 寂滅寶宮주변에는 조릿대 (*Sasamorpha Purpurascens*)의 群落이 잘 발달되어 있었으며 頂上부근에서 볼 수 있었던 만병초의 群落이 中臺寺 부근에서도 발견되었다.

### 6) 中臺寺—上院寺

中臺寺로 부터 上院寺로 溪谷을 끼고 내려오는 山麓溪間地帶는 中部植物帶의 代表種인 신갈나무 (*Quercus mongolica*), 전나무 (*Abies holophylla*), 분비나무 (*Abies nephrolepis*), 고로쇠나무 (*Acer mono*), 복장나무 (*Acer manschuricum*) 등을 主要樹種으로 하는 濶葉樹林을 이루고 있다.

### 7) 진고개—老人峰

진고개一帶는 火田民에 의한 自然의 人爲的인 파괴가 심하였다. 伐木을 한 자리에는 신갈나무(*Quercus mongolica*), 조릿대(*Sasamorpha purpurascens*) 등이 우세하였고 제비쑥(*Artemisia japonica*), 역새(*Misanthus sinensis* var. *purpurascens*) 및 쌈나무(*Lespedeza bicolor* var. *japonica*)도 二次的인 遷移를 하고 있음을 보았다.

한편 진고개에서 老人峰에 이르는 積線의 北斜面에서는 자작나무(*Betula latifolia*)의 群生이 특기 할만 하다.

### 五臺山所產植物目錄

지금까지 斷片的으로 五臺山의 所產植物이 紹介되어 왔으나 아직껏 五臺山所產植物目錄이 정리된 바 없다.

筆者들은 既往에 發表된 植物에 이번 調查에서 새로이 追加된 분을 통하여 五臺山所產植物目錄을 作成하였고 參考로 後尾에 五臺山所產의 蕨類目錄을 附記하였다. 여기에 收錄된 所產植物은 總 217種類( 165 種, 49變種, 3品種)이다.

#### A) Pteridophyta

##### Lycopodiaceae

<i>Lycopodium obscurum</i> Linné	단년석송
<i>Lycopodium serraum</i> Thunberg	뱀톱

##### Equisetaceae

<i>Equisetum arvense</i> Linné	쇠뜨기
<i>Equisetum hyemale</i> Linné forma <i>genuinum</i> Al Braun	속새
<i>Equisetum ramosissimum</i> Desfontaine var. <i>japonicum</i> Milde	개속새

##### Osmundaceae

<i>semunda japonica</i> Thunberg	고비
----------------------------------	----

##### Polypodiaceae

<i>Coptidipterus Wilfordii</i> Nakai et Momose	황고사리
<i>Pteridium aquilinum</i> Kuhn	고사리
<i>Adiantum pedatum</i> Linné	공작고사리
<i>Asplenium incisum</i> Thunberg	꼬리고사리
<i>Athyrium coreanum</i> Christ	뱀꼬리고사리
<i>Athyrium pycnosorum</i> Christ	털고사리
<i>Athyrium rubripes</i> Komarov	참새발고사리
<i>Physematium manchuriense</i> (Hooker) Nakai	만주우드풀

Dryopteris crassirhizoma Nakai	관종
Dryopteris monticola (Makino) Christensen	왕지네고사리
Ptilopteris triptera (Kuntze) Hayata	십자고사리
Phegopteris polypodioides Féé	가래고사리
Lepisorus Thunbergianus (Kaulf) Ching	일엽초
Lepisorus ussuriensis (Regel) Ching	산일엽초
Polypodium vulgare Linné	큰좀나도우드풀

### B) Gymnospermae

#### Pinaceae

Abies holophylla Maximowicz	전나무
Abies nephrolepis Maximowicz	분비나무
Larix olgensis Henry var. Koreana Nokai	잎갈나무
Pinus densiflora Siebold et Zuccarini	소나무
Pinus koraiensis Siebold et Zuccarini	잣나무

#### Taxaceae

Taxus cuspidata Siebold et Zuccarini	주목
--------------------------------------	----

### C) Angiospermae

#### Juglandaceae

Juglans mandshurica Maximowicz	가래나무
--------------------------------	------

#### Salicaceae

Populus Davidiana Dode	사시나무
Populus koreana Rehder	물황철
Populus Maximowiczii Henry	황철나무
Salix gracilistyla Miquel	갯버들
Salix hallasanensis Léveillé var. longifolia Nakai	떡버들
Salix hallasanensis Léveillé var. orbicularis Nakai	호랑버들
Salix koreensis Anderson	버드나무
Salix koriyanagi Kimura	키버들
Salix rorida Lackschewitz	분버들
Salix Maximowiczii Komarov	쪽버들
Alnus japonica Siebold et Zuccarini	오리나무

**Betulaceae**

<i>Betula costata</i> Trautvetter	거제수나무
<i>Betula davurica</i> Pallas	들박달나무
<i>Betula Ermanii</i> Chamisso	사스레나무
<i>Betula Schmidtii</i> Regel	박달나무
<i>Carpinus erosa</i> Blume	까치박달
<i>Carpinus laxiflora</i> Blume	서나무
<i>Corylus heterophylla</i> Fischer	난티잎개암나무
<i>Corylus heterophylla</i> Fisch. var. <i>japonica</i> Koid.	개암나무
<i>Corylus mandshurica</i> Maximowicz	들개암나무

**Fagaceae**

<i>Quercus aliena</i> Blume	갈참나무
<i>Quercus dentata</i> Thunberg	멱갈나무
<i>Quercus mongolica</i> Fischer	신갈나무
<i>Quercus neo-glandulifera</i> Nakai	섬속소리나무
<i>Quercus serata</i> Thunberg	졸참나무
<i>Quercus variabilis</i> Blume	글참나무

**Ulmaceae**

<i>Ulmus Davidiana</i> planchon var. <i>japonica</i> Nakai	느릅나무
<i>Ulmus laciniata</i> Meyer	난티나무
<i>Hemiptereia Davidii</i> Planchon	시무나무

**Moraceae**

<i>Morus bombycis</i> Koidzumi	산뽕나무
--------------------------------	------

**Polygonaceae**

<i>Rumex acetosa</i> Linné	수영
----------------------------	----

**Caryophyllaceae**

<i>Pseudostellaria Davidii</i> Pax	덩굴개별꽃
<i>Pseudostellaria Palibiniana</i> Ohwi	큰개별꽃
<i>Cerastium caspitosum</i> Gilbert var. <i>glandulosum</i> Wirtgen	점나도나풀

**Magnoliaceae**

<i>Magnolia Sieboldii</i> Koch
--------------------------------

**Ranunculaceae**

<i>Aquilegia oxysepala</i> Trautvetter et Meyer	힘박꽃나무 매발톱꽃
---	---------------

<i>Caltha minor</i> Nakai	동의나풀
<i>Anemone reflexa</i> Stephan et Willdenow	회리바람꽃
<i>Pulsatilla koreana</i> (Yare) Nakai et Mori	할미꽃
<i>Clematis koreana</i> Komarov	세잎종덩굴
<i>Clematis mandshurica</i> Maximowicz	으아리
<i>Clematis sibirica</i> Reichenb.	개버무리
<i>Clematis tichotoma</i> Nakai	할미밀당
<i>Clematis urticifolia</i> Nakai	조회풀
<i>Clematis chiisanensis</i> Nakai	누른종덩굴
<i>Ranunculus japonicus</i> Thunberg	미나리아재비
<i>Ranunculus acris</i> Linné	애기미나리아재비

### Lauraceae

<i>Benzoin obtusilobum</i> O. Kuntze	생강나무
--------------------------------------	------

### Berberidaceae

<i>Berberis amurensis</i> Rupr. var. <i>latifolia</i> Nakai	왕매발톱나무
<i>Caulophyllum robustum</i> Maximowicz	평의다리아재비
<i>Asiasarum heterotropoides</i> Maekawa var. <i>seoulense</i> Maekawa	족도리풀

### Lardizabalaceae

<i>Akebia quinata</i> Decaisne	으름덩굴
--------------------------------	------

### Aristolochiaceae

<i>Hoequartia manchuriensis</i> Nakai	등칡
---------------------------------------	----

### Actinidiaceae

<i>Actinidia arguta</i> Planchon	다래나무
<i>Actinidia kolomikta</i> Maximowicz	쥐다래나무

### Papaveraceae

<i>Chelidonium sinense</i> DC	애기똥풀
<i>Hylomecon verna</i> Maximowicz	피나풀
<i>Corydalis maximowiczii</i> Nakai	산괴불주머니

### Cruciferae

<i>Barbara sibirica</i> (Regel) Nakai	나도냉이
<i>Cardamine valida</i> Nakai	왜갓냉이
<i>Cardamine leucantha</i> O.E. Schultz	미나리냉이
<i>Cardamine impatiens</i> Linné	짜리냉이

<i>Turritis glabra</i> Linné	장대나풀
<i>Arabis nipponica</i> De Boissieu	털장대
<i>Capsella brusa-pastoris</i> (L.) medicus var. <i>triangularis</i> Grunne	냉이
<i>Thlaspi arvense</i> Linné	말냉이

### Saxifragaceae

<i>Chrysosplenium flagelliferum</i> F. Schmidit	애기괭이눈
<i>Deutzia coreana</i> Leveille	매화말불도리
<i>Deutzia glabrata</i> Komarov	들찰대
<i>Philadelphus tencifolus</i> Ruprecht et Maximowicz	엷은잎고광나무
<i>Ribes distans</i> Jancz.	꼬리까치밭나무
<i>Ribes mandshuricum</i> Komarov var. <i>subglabrum</i> Komarov	개앵도나무
<i>Ribes tricuspe</i> Nakai var. <i>japonicum</i> Nakai	일본까치밭나무

### Rosaceae

<i>Sorbaria stellipila</i> Schneider var. <i>typica</i> Schneider	개쉬땅나무
<i>Spiraea prunifolia</i> Siebold et Zuccarini var. <i>simpliciflora</i> Nakai	조팝나무
<i>Spiraea salicifolia</i> L.	꼬리조팝나무
<i>Spiraea ulmifolia</i> Scopoli	인가목조팝나무
<i>Stephanandra incisa</i> Zabel	국수나무
<i>Rosa Marretii</i> Léveillé	붉은인가목
<i>Rosa polyantha</i> Sieb. et Zucc. var. <i>genuina</i> Nakai	젤레나무
<i>Rosa acicularis</i> Lidley var. <i>Gmelini</i> Merer	민동인가목
<i>Rubus crataegifolius</i> Bunge	산딸기나무
<i>Rubus parvifolius</i> L. var. <i>concolor</i> Makino et Nemoto	청명석딸기
<i>Rubus phoenicolasius</i> Maximowicz	붉은가시딸기
<i>Prunus Leveilleana</i> Koehne var. <i>pitosa</i> Nakai	털참벗나무
<i>Prunus Maackii</i> Ruprecht	개벗지나무
<i>Prunus Maximowiczii</i> Ruprecht	산개벗지나무
<i>Prunus padus</i> L. var. <i>glauca</i> Nakai	흰귀퉁나무
<i>Prunus padus</i> L. var. <i>seoulensis</i> Nakai	서울귀퉁나무
<i>Crataegus pinnatifida</i> Bunge	산사나무
<i>Malus baccata</i> Borkh. var. <i>mandshurica</i> Schneider	털야광나무
<i>Malus baccata</i> Borkh. var. <i>sibirica</i> Schneider	야광나무
<i>Micromeles alnifolia</i> Koehne	팔배나무
<i>Sorbus amurensis</i> Koehne	당과나무

### Leguminosae

<i>Lespedeza crytobotrya</i> Miquel	침싸리
-------------------------------------	-----

<i>Lespedeza intermedia</i> Nakai	풀싸리
<i>Lespedeza Maximowiczii</i> Schneider	조록싸리
<i>Maackia amurensis</i> Ruprecht	다릅나무
<b>Euphorbiaceae</b>	
<i>Securinega ramiflora</i> Mueller	광대싸리
<b>Rutaceae</b>	
<i>Phellodendron amurense</i> Ruprecht	황경피나무
<b>Simaroubaceae</b>	
<i>Picrasma ailanthoides</i> Planchon	소태나무
<b>Aceraceae</b>	
<i>Acer barbinerve</i> Maximowicz	청시탁나무
<i>Acer aizunense</i> Nakai	신나무
<i>Acer mandschuricum</i> Maximowicz	복장나무
<i>Acer Tschonoskii</i> Max. var. <i>rubripes</i> Komarov	시탁나무
<i>Acer mono</i> Maximowicz	고로쇠나무
<i>Acer mono</i> Max. var. <i>paxii</i> Honda	털고로쇠
<i>Acer pseudo-Sieboldianum</i> Komarov	당단풍나무
<i>Acer tegmentosum</i> Maximowicz	산겨름나무
<i>Acer triflorum</i> Komarov	나도박달
<i>Acer ukuruduense</i> Trautvetter et Meyer	부계꽃나무
<b>Celastraceae</b>	
<i>Celastrus orbiculatus</i> Thunberg	노박덩굴
<i>Celastrus flagellaris</i> Ruprecht	푼지나무
<i>Euonymus alatus</i> Sieb. var. <i>pubescens</i> Maximowicz	털화살나무
<i>Euonymus pauciflorus</i> Ruprecht	개회나무
<i>Euonymus alatus</i> Sieb. var. <i>subtriflorus</i> Nakai	회잎나무
<i>Euonymus alatus</i> Sieb. var. <i>typica</i> Nakai	화살나무
<i>Turibana macroptera</i> Ruprecht	나래회나무
<i>Turibana oxyphylla</i> Miquel	참회나무
<i>Turibana planipes</i> Ruprecht	회나무
<i>Tripterygium Regelianum</i> Sprague et Taketa	매역순나무
<b>Staphyleaceae</b>	
<i>Staphylea Bumalda</i> (Thunb.) DC. var. <i>typica</i> Nakai	고추나무

<b>Buxaceae</b>		
<i>Buxus koreana</i> Nakai		회양목
<b>Rhamnaceae</b>		
<i>Rhamnella davurica</i> Pallas		걸매나무
<i>Rhamnella schneideri</i> Léveillé et Vanihot		狎자래나무
<b>Vitaceae</b>		
<i>Parthenocissus Thunbergii</i> Nakai		담쟁이덩굴
<i>Vitis amurensis</i> Ruprecht		왕머루
<b>Tiliaceae</b>		
<i>Tilia amurensis</i> Ruprecht		달피나무
<i>Tilia semicostata</i> Nakai		개염주나무
<b>Violaceae</b>		
<i>Viola acuminata</i> Ledebour var. <i>typica</i> Nakai		졸방제비꽃
<i>Viola xanthopetala</i> Nakai		노랑제비꽃
<b>Cornaceae</b>		
<i>Cornus controversa</i> Hemsl.		총총나무
<b>Araliaceae</b>		
<i>Acanthopanax chiisanensis</i> Nakai		지리오갈피나무
<i>Eleutherococcus senticosus</i> Maximowicz		가시오갈피나무
<i>Kalopanax pictum</i> Nakai var. <i>typicum</i> Nakai		읍나무
<b>Ericaceae</b>		
<i>Rhododendron Faurei</i> Fran. var. <i>rufescens</i> Hara		만병초
<i>Rhododendron mucronulatum</i> Turczanirour		진달래나무
<i>Rhododendron mucronulatum</i> Turcz. var. <i>cilitum</i> Nakai		털진달래나무
<i>Rhododendron Schlippenbachii</i> Maximowicz		철쭉나무
<i>Rhododendron yedoense</i> Max. var. <i>poukhanense</i> Nakai		산철쭉
<i>Vaccinium koreanum</i> Nakai		물앵도나무
<b>Styracaceae</b>		
<i>Styrax obassia</i> Siebold et Zuccarini		쪽동백나무
<b>Symplocaceae</b>		
<i>Palura chinensis</i> (Ker.) Nakai var. <i>pilosa</i> Nakai		노린재나무
<b>Oleaceae</b>		
<i>Fraxinus mandshurica</i> Ruprecht		들매나무

<i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance	불풀레나무
<i>Syringa amurensis</i> Rupr. var. <i>genuina</i> Max.	개회나무
<i>Syringa formosissima</i> Nakai	꽃개회나무
<i>Syringa palibiniana</i> Nakai	정향나무

### Boraginaceae

<i>Omphalodes sericea</i> Maximowicz	거신털개지치
<i>Brachybotrys paridiformis</i> Maximowicz	당개지치

### Labiatae

<i>Meehania urticifolia</i> (Miquel) Maximowicz	별끼덩굴
<i>Leonurus japonicus</i> Maximowicz	송장풀
<i>Lamium barbatum</i> Siebold et Zuccarini	광대수염

### Caprifoliaceae

<i>Lonicera chrysanthra</i> Turcz. var. <i>longipes</i> Maximowicz	절초나무
<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	인동덩굴
<i>Lonicera praeforens</i> Batalin	율괴불나무
<i>Lonicera Mackii</i> var. <i>typica</i> Maximowicz	청괴불나무
<i>Lonicera sachalinensis</i> Nakai	홍괴불나무
<i>Lonicera diamantica</i> Nakai	털괴불나무
<i>Sambucus latipinna</i> Nakai var. <i>Miquelii</i> Nakai	지령쿠나무
<i>Viburnum Sargentii</i> Koehne var. <i>puberula</i> Komarov Cälvescens	털백당나무
<i>Viburnum Wrightii</i> Miquel	산가막살나무
<i>Weigera florida</i> de Candolle var. <i>glabra</i> Nakai	붉은병꽃나무

### Campanulaceae

<i>Hanabysaya asiatica</i> Nakai	금강초롱
----------------------------------	------

### Valerianaceae

<i>Patrinia saniculaefolia</i> Hemsley	금마타리
<i>Valeriana fauriei</i> Briquet var. <i>typica</i> Hara	쥐오줌

### Compositae

<i>Artemisia Messer-shmidtiana</i> Bess. var. <i>viridis</i> Besser	더위지기
<i>Cirsium maackii</i> Max. var. <i>koraiense</i> Nakai	영경퀴
<i>Leibertia anandria</i> (L.) Nakai	솜나풀
<i>Ixeris dentata</i> (Thunberg) Robinson	씀바귀
<i>Ixeris sonchifolia</i> Hance	고들빼기

### Liliaceae

<i>Disporum sessile</i> D. Don var. <i>lutiflora</i> D. Don	윤판나풀
<i>Hosta longipes</i> Nakai	비비추
<i>Lilium distichum</i> Nakai et Kamibayashi	말나리
<i>Convallaria keiskei</i> Miquel	은방울꽃
<i>Smilacina japonica</i> A. Gray	솜대
<i>Majanthemum bifolium</i> (L.) Schmidt	두루미꽃
<i>Polygonatum japonicum</i> Morren et Decaisne	동글글레
<i>Polygonatum inflatum</i> Komarov	통통글레
<i>Polygonatum involucratum</i> Maximowicz	용동글레
<i>Paris verticillata</i> Bieterestein	사갓풀
<i>Trillium pallasii</i> Hurten	연영초
<i>Smilax Sieboldii</i> Miquel	청가시나무
<i>Smilax Sieboldii</i> Miquel var. <i>inermis</i> Nakai	민동청가시나무

### Gramineae

<i>Melica nutans</i> Linné	왕쌀새
<i>Sasamorpha purpurascens</i> Nakai	조릿대

### Araceae

<i>Arisaema peninsula</i> Nakai var. <i>atropurpureum</i> Nakai	자주천남성
<i>Arisaema amurense</i> Maximowicz var. <i>serratum</i> Nakai	천남성

### Cyperaceae

<i>Carex siderosticta</i> Hance	대사초
---------------------------------	-----

### Orchidaceae

<i>Oreorchis patens</i> Lindley	감자난초
---------------------------------	------

### 五臺山所產 蘚苔植物目錄

五臺山 所產의 蘚苔植物은 23科 52種類(50種, 1變種, 1亞種)이다.

### Fissidentaceae

<i>Fissidens cristatus</i> Wils.
<i>Fissidens japonicus</i> Doz. et Molk

### Ditrichaceae

<i>Ceratodon purpurens</i> (Hedw.) Brid.
--

### Dicranaceae

*Brothera leana* (Sull.) C. Mull.

*Onchophorus cruspifolius* Lindb.

*Holomitrium japonicum* Card.

*Dicranum flagellare* Hedw.

*Dicranum Scoparium* Hedw.

### **Pottiaceae**

*Weissia controversa* Hedw.

### **Grimmiaceae**

*Grimmia pilifera* P. Brauw.

*Rhacomitrium canescens* (Hedw.) Brid.

*Rhacomitrium carinatum* Card.

### **Mniaceae**

*Mnium cuspidatum* Hedw.

*Mnium microphyllum* Doz. et Molk.

### **Climaciaceae**

*Climacium americanum* Brid.

*Climacium japonicum* Lindl.

### **Leucodontaceae**

*Leucodon coreensis* Card.

*Leucodontella perdependens* Nog.

### **Neckeraceae**

*Homalia trichomanoides* (Hedw.) B.S.G.

### **Hypopterygiaceae**

*Hypopterygium japonicum* Mitt.

### **Fabroniaceae**

*Schwetschkeopsis denticulata* ssp. *japonica* (Besch.) Iwatsuki

### **Leskeaceae**

*Okamuraea hokoniensis* (Mitt.) Broth.

### **Thuidiaceae**

*Haplohymenium triste* (Cesati) Kindb.

*Anomodon giraldii* C. Mull.

*Anomodon rugelii* (C.M.) Keissel

*Boulaya mittenii* Card.

*Thuidium recognitum* Lindl.

*Thuidium troyamae* Nog.

#### **Amblystegiaceae**

*Campylium chrysophyllum* Bryhn.

#### **Brachytheciaceae**

*Homalothecium laevisetum* S. Lac.

*Brachythecium flagellare* Jenn.

*Brachythecium populeum* (Hedw.) Bryol.

*Myulocladia Maximowiczii* Steere et Schofield.

#### **Entodontaceae**

*Entodon frifithii* (Mitt.) Jaeg.

#### **Plagiotheciaceae**

*Plagiothecium silvaticum* (Brid.) B.C.G.

#### **Sematophyllaceae**

*Brotherella recurvans* (Mx.) Fl.

*Brotherella yokohamae* Broth.

#### **Hypnaceae**

*Hommomallium connexum* (Card.) Broth.

*Hommomallium japonicoadnatum* Broth.

*Hommomallium Oldhami* (Mitt.) Jaeg.

*Hypnum plumaeforme* Eils.

*Ctenidium capilliforium* (Mit.) Broth.

*Taxiphyllum taxirameum* (Mitt.) Fl.

#### **Rhytidaceae**

*Rhytidium rugosum* (Ehrh.) Kindb.

#### **Hylocomiaceae**

*Hylocomium pyrenaicum* Lindb.

#### **Diphysciaceae**

*Theriotia rolifolia* Card.

#### **Polytrichaceae**

*Atrichum undulatum* (Hedw.) P. Beauv.

*Pogonatum inflexum* Lob.

*Pogonatum spinulosum* Mitt.

*Pogonatum urnigerum* P. Beauv.

*Polytrichum alpinum* Hedw.

*Polytrichum formosum* Hedw.

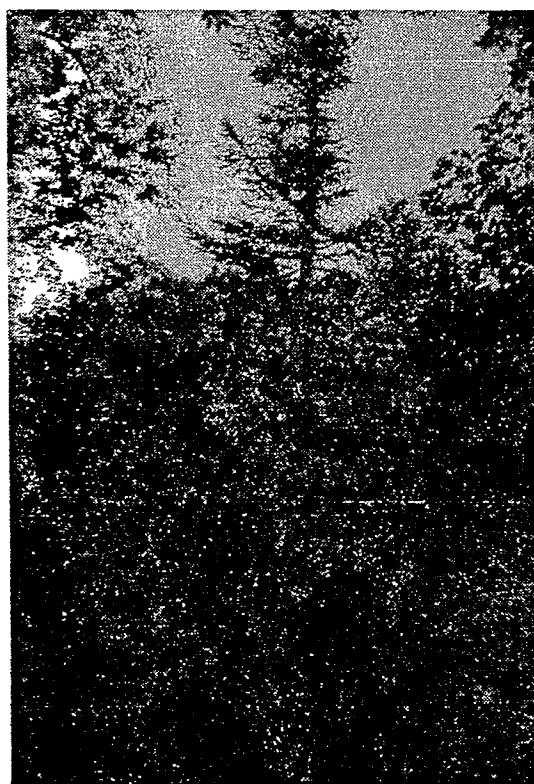
## 結論

이번 調査를 통하여 自然保護가 시급히 요구되는 植物景觀에 대한 所見은 다음과 같다.

1. 北台寺주변과 頭老峰—上旺峰 北側稜線에서 발견되는 철쭉나무群落과 금강초롱群落은 植物地理學의 見地에서 볼때 중요할뿐더러 月精寺—北台寺—內面에 이르는 새로운 道路의 건설의 따르는 人爲的인 파괴에서 시급히 保存되어야 할 것이다.
2. 上旺峰—毘盧峰사이와 전고개—老人峰사이에 自生하고 있는 자작나무의 群生地도 自然 保存로 조치되어야 한다.

3. 月精寺 入口에 있는 소나무 巨樹는 5株 中 이미 3株는 燒失되어 버렸고 그중 2株만이 남겨져 있는바 이는 植物景觀으로뿐만 아니라 植物學의 研究資料로서 貴重한 것이므로 더 이상의 人爲的인 파괴가 이르기 전에 保存이 되어야 할 것이다.

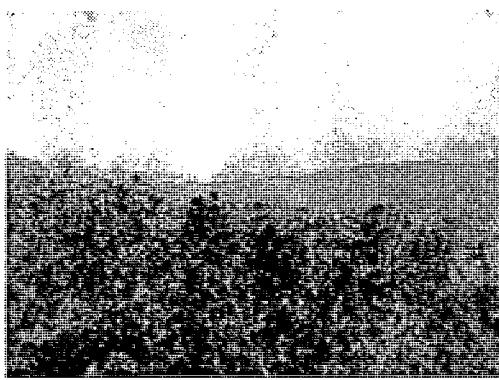
4. 上院寺 入口에 自生하고 있는 이깔나무의 巨樹는 植物地理學으로 보아 本種의 自生南限分布로 사료되기 때문에 이들의 철저한 保存이 요망되고 있다.



<사진 1. 上院寺入口에 서 있는 이깔나무의 巨木. 이는 本種의 自生南限分布로서 學術의 價値가 있다. >



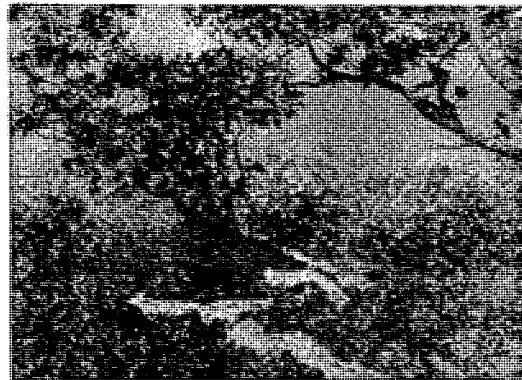
<사진 2. 上院寺에서 北臺寺에 이르는 새로 건설된 道路주변에는 植物相의 人爲의인 파괴가 현저하게 눈에 뜨인다. >



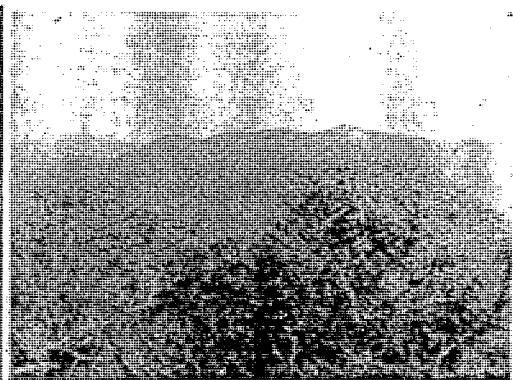
〈사진 3. 五臺山脈의 北側面은 아직도 人爲的인 파괴에서 보호되어 있어 옛 그대로의 植物景觀을 保存하고 있다.〉



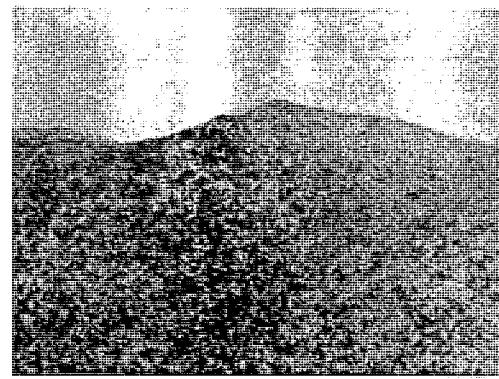
〈사진 4. 새로운 道路의 건설로 주변의 植物林은 완전히 파괴되었고 새로운 植物의 遷移가 시작되고 있다.〉



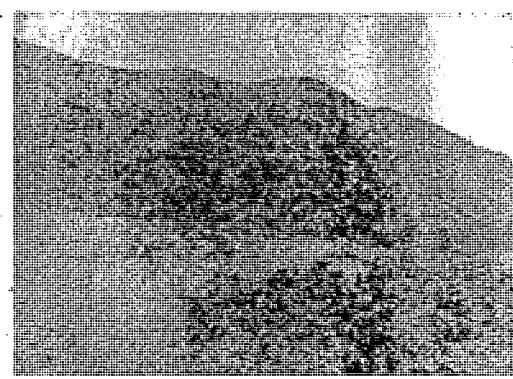
〈사진 5. 北臺寺에서 內面에 이르는 道路, 이 道路가 觀光道路로서 각광을 받기 시작하던 五臺山脈 北側의 植物相도 파괴될 것이다.〉



〈사진 6. 昆盧峰의 北斜面은 아직도 울창한 樹林을 이루고 있다.〉



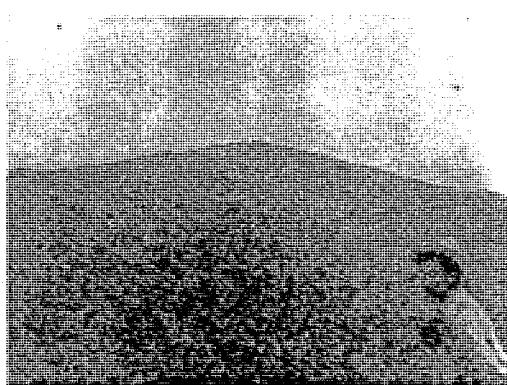
〈사진 7. 昆盧峰에서 虎嶺峰에 이르는 北斜面의 植物景觀.〉



〈사진 8. 火田民의 伐採로 이루어진 전고금 一帶의 植物相의 인위적인 파괴.〉



〈사진 9. 친고개의 火田民의 개간으로 파괴된 樹林에는 신갈나무 및 조릿대가 천이하고 있다.〉



〈사진 10. 老人峰의 植物景觀.〉

5. 上旺峰—毘盧峰사이에 自生하는 胸高 2m 를 넘는 주목의 巨樹는 이의 稀貴的인 適地性에 비추어 保存할만 한 충분한 價值가 있다고 사료 된다.
6. 毘盧峰에서 中台寺에 이르는 山稜地帶에서 發見되는 전나무의 巨木과 寂滅寶宮周邊에 群生하는 조릿대의 群落, 그리고 毘盧峰의 頂上부근에서 보이나 中台寺 주변에서 다시 發見되는 단령초 등을 五臺山의 地勢에 따르는 局地氣候條件에 비추어 나타나는 特異한 植物景觀으로서 保護되어야 한다.

#### 참 고 문 헌

1. 鄭台鉉, 李愚喆, 1965. 韓國森林植物帶 및 適地適樹論. 成大論文集, 第10輯, 329—435.
2. 鄭英昊, 畢圭白, 1961. 氣候的 秩序로 본 五臺山 蕚植物相. 식물학회지, 第4卷, 第2號, 33—50.
3. 森 爲三, 1932. 五臺山動植物の記. 朝鮮, 207 : 36—56.
4. 中央觀象臺刊. 氣象年報(1955~1959).